

Fr / Ven 05.06. - 07.06.  
bis  
So / Dom Programm  
siehe Extrablatt



**XVI. Deutsch-Italienische Kulturbörse**  
**XVI Borsa Culturale Italo-Tedesca**  
Gemeinsam mit Italia Altrove und dP Düsseldorf Palermo e.V.

Di / Mar 09.06.  
18:00 - 19:30 Uhr  
**Die Brücke**, Clubraum  
3. Etage / 3° Piano  
Kasernenstr. 6, Düsseldorf-Altstadt  
Nichtmitglieder / non soci: € 8,00

**Boccaccio-Lesungen - Lectura Boccaccio**  
**Boccaccio, Il Decamerone**  
Leitung / a cura di Dr. Thomas Brückner

Mi / Mer 10.06.  
18:00 - 19:00 Uhr  
**Mayersche Droste Buchhandlung**  
Königsallee 18, Düsseldorf  
Eintritt frei / Ingresso libero

**Italienische Gesprächsrunde / Discussione in italiano**  
**Andrea Camilleri e la lingua italiana**  
Leitung / a cura di Valentina Verrocchio

So / Dom 14.06.  
14:00 Uhr  
Anmeld. bis 07.06.  
**Treffpunkt / Punto d'incontro**  
Museum Kunstpalast im Ehrenhof  
Nichtmitglieder / non soci € 12,00

**Kunst und Cappuccino**  
**DIE GROSSE Kunstausstellung NRW**  
Führung + Cappuccino übernimmt die DIG nur für Mitglieder

Mi / Mer 17.06.  
17:00 Uhr  
**Die Brücke**, Clubraum  
3. Etage / 3° Piano  
Kasernenstr. 6, Düsseldorf-Altstadt

**Jahreshauptversammlung**  
Mitglieder erhalten eine gesonderte Einladung



**Jahresmitgliedsbeitrag / Quota associativa annuale € 60,00**  
Familienmitglieder / Familiari € 48,00, Schüler und Studenten bis  
30 Jahre / Studenti fino a 30 anni, Schwerbehinderte (70%) und  
Arbeitslose / Persone diversamente abili (70%) e disoccupati € 30,00,  
**zu zahlen bis / da pagare entro il 31.01.** des jeweiligen Jahres /  
del rispettivo anno

#### Bankverbindung / Estremi bancari

Deutsch-Italienische Gesellschaft  
Stadtsparkasse Düsseldorf  
IBAN: DE82 3005 0110 1006 1741 12 BIC: DUSSEDDXXX

**Anmeldungen für Aktivitäten** bis zum genannten Termin:

**Iscrizioni alle attività** entro le date stabilite:

Marlies Zielke: vizepraesidentin@italien-freunde-dus.de  
Telefon: 0211 4249923

**Mitglied in der VDIG - Vereinigung**  
**Deutsch-Italienischer Kultur-Ges. e.V.**



POSTANSCHRIFT:  
Ernst-Kohl-Straße 23  
99423 Weimar  
Telefon (03643) 80 48 88

INTERNET:  
www.italien-freunde.de  
E-MAIL:  
info@italien-freunde.de

#### Zusätzliche Sprachzirkel bzw. Seminare



Auch in der ersten Jahreshälfte 2020 bietet unsere DIG  
zusätzlich Sprachzirkel bzw. Seminare an:

- Stabilisco il mio italiano (im Zweiwochenrhythmus)
- Leggere e scrivere
- Ascoltare e parlare
- Grammatica

**Detaillierte Auskunft über Termine und Gebühren**  
bei Helene Grecu Mobil: 0173 8520279;  
Email: sprachen@italien-freunde-dus.de

#### IMPRESSUM V.i.S.d.P.

#### Vorstand / Consiglio direttivo

**Präsident** Dipl.-Theol. Robert Himmrich  
praesident@italien-freunde-dus.de  
Telefon: 0211 43635504  
**Vizepräsidentin** Marlies Zielke  
vizepraesidentin@italien-freunde-dus.de  
**Schatzmeisterin** Anita Mroß  
schatzmeisterin@italien-freunde-dus.de  
Tesoriere

#### Sprach- und

**Konversationszirkel** Dipl.-Ing. Helene Grecu  
Corsi di conversazione sprachen@italien-freunde-dus.de  
**Beisitzerinnen** Inge Siehl  
Membri aggiunti Beisitzerin.Siehl@italien-freunde-dus.de  
Denise Brauer  
Beisitzerin.Brauer@italien-freunde-dus.de

#### Italienische Sprach- und Konversationszirkel

##### Corsi di Lingua e Conversazione

im Clubraum „Die Brücke“, 3. Etage, Kasernenstraße 6  
nella sala Club „Die Brücke“, 3° piano, Kasernenstraße 6

#### Montags Lunedì

**10.00 – 11.30 h Sprachzirkel Nr. 1**  
(Leichte Konversation / Livello soglia)  
**11.30 – 13.00 h Sprachzirkel Nr. 2**  
(Leichte Konversation / Livello soglia)  
**16.30 – 18.00 h Sprachzirkel Nr. 3**  
(Konversation mittlere Schwierigkeit)  
(Conversazione livello medio)  
**16.45 – 18.15 h Sprachzirkel Nr. 4**  
(Konversation mittlere Schwierigkeit)  
(Conversazione livello medio)  
**18.20 – 19.50 h Sprachzirkel Nr. 5**  
(Konversation u. Literatur für Fortgeschrittene)  
(Corso di conversazione e letteratura italiana  
Livello avanzato)

#### Donnerstags Giovedì

#### Samstags Sabato

**10.00 – 11.30 h Sprachzirkel Nr. 6**  
Anfängerkurs im / Corso per Principianti  
presso Pfarrheim Sankt Adolfus  
Kaiserswerther Str. 62, 40479 Düsseldorf

#### Kursdauer Durata corsi

samstags /sabato 01.02. - 23.05.2020  
montags / lunedì 03.02. - 25.05.2020  
donnerstags / giovedì 06.02. - 04.06.2020

#### Auskunft und Anmeldung nur bei:

**Helene Grecu: Mobil 0173 8520279**

**Email: sprachen@italien-freunde-dus.de**

**Kein Unterricht / Le lezioni saranno sospese**

Osterferien/Vacanze di Pasqua Mo/Lun 06.04. - Sa/Sab 18.04.2020  
Pfingstferien/Vacanze di Pentecoste Sa/Sab 30.05.- Mo/Lun 02.06.2020

#### Feiertage / Giorni festivi

Altweiberfastnacht Do/Gio 20.02.2020  
Rosenmontag Mo/Lun 24.02.2020  
Christi Himmelfahrt Do/Gio 21.05.2020  
Pfingsten/ Pentecoste Mo/Lun 01.06.2020

#### Für die Teilnahme an den Sprachzirkeln ist die Mitgliedschaft

**vorausgesetzt.** Es wird pro Kurs und Semester eine Gebühr von  
€ 55,00 erhoben, **zahlbar zum 30.01.2020.** Für Interessenten  
bieten wir eine kostenlose Probestunde

La partecipazione ai corsi è riservata esclusivamente ai soci.  
Per ogni corso e semestre è prevista la somma di € 55,00. Il bonifico  
è **da effettuare entro il 30.01.2020.** Gli interessati possono parte-  
cipare gratuitamente ad una lezione di prova.



dP Düsseldorf Palermo e.V.  
Sittarder Str. 5 | Düsseldorf



**Deutsch-Italienische Gesellschaft e.V.**  
**Società Italo-Tedesca e.V.**  
**- Dante Alighieri -**  
**Düsseldorf**

## Halbjahresprogramm

### 2020 – I. Semester

## Programma Semestrale

### 2020 – Prima metà dell'anno

**www.italien-freunde-dus.de**  
Deutsch-Italienische Gesellschaft e.V. Scheidtstr. 2, 40239 Düsseldorf



Di / Mar	<b>07.01.</b> 18:30 Uhr	<b>Restaurant „Moskito“</b> am Brehmplatz Linien 706, 708, U71, 725	<b>Tavola Rotonda</b> Treffen für alle, die Freude am Gespräch haben L'ingresso è aperto a tutti gli interessati
Mi / Mer	<b>08.01.</b> 18:00 - 19:00 Uhr	<b>Mayersche Droste Buchhandlung</b> Königsallee 18, Düsseldorf Eintritt frei / Ingresso libero	<b>Italienische Gesprächsrunde / Discussione in italiano</b> Attualità italiana Leitung / a cura di Valentina Verrocchio
So / Dom	<b>19.01.</b> 11:00 Uhr Anmeld. u. Bezahlung bis 12.01.	<b>Brauereiaussschank *Hirschchen</b> Pempelfort 2, 40211 Düsseldorf Kostenbeitrag € 19,90 Getränke werden vor Ort bezahlt	<b>Neujahrsbrunch</b> Wir feiern das Neue Jahr mit unseren Mitgliedern Begrüßungssekt übernimmt die DIG
Di / Mar	<b>04.02.</b> 18:30 Uhr	<b>Restaurant „Moskito“</b> am Brehmplatz Linien 706, 708, U71, 725	<b>Tavola Rotonda</b> Treffen für alle, die Freude am Gespräch haben L'ingresso è aperto a tutti gli interessati
Di / Mar	<b>11.02.</b> 18:00 - 19:30 Uhr	<b>Die Brücke</b> Clubraum 3. Etage / 3° Piano Kasernenstr. 6, Düsseldorf-Altstadt Nichtmitglieder / non soci: € 8,00	<b>Boccaccio-Lesungen - Lectura Boccaccio</b> Boccaccio, Il Decamerone Leitung / a cura di Dr.Thomas Brückner
Mi / Mer	<b>12.02.</b> 18:00 - 19:00 Uhr	<b>Mayersche Droste Buchhandlung</b> Königsallee 18, Düsseldorf Eintritt frei / Ingresso libero	<b>Italienische Gesprächsrunde / Discussione in italiano</b> La parola italiana dell'anno Leitung / a cura di Valentina Verrocchio
Mi / Mer	<b>26.02.</b> 19:00 - 20:30 Uhr	<b>Die Brücke</b> Vortragssaal 3. Etage / 3° Piano Kasernenstr. 6, Düsseldorf-Altstadt Eintritt / Ingresso € 3,00	<b>Der hier, Raffael ist's ...</b> Bildervortrag aus Anlass des 500. Todesjahres von Raffael Referent / Relatore Ulrich Forster
Di / Mar	<b>03.03.</b> 18:30 Uhr	<b>Restaurant „Moskito“</b> am Brehmplatz Linien 706, 708, U71, 725	<b>Tavola Rotonda</b> Treffen für alle, die Freude am Gespräch haben L'ingresso è aperto a tutti gli interessati
Fr / Ven	<b>06.03.</b> 18:00 - 21:30 Uhr	<b>NRW Literaturbüro e.V.</b> Im Gerhard-Hauptmann-Haus Bismarckstr. 90, Nähe Hauptbahnhof	<b>Lesemarathon / Maratona di lettura</b> Der Leopard / Il Gattopardo Roman von Giuseppe Tomasi di Lampedusa
So / Dom	<b>08.03.</b> 16:00 Uhr	<b>Black Box</b> im Filmmuseum Schulstr. 4, Düsseldorf Eintritt / ingresso € 7,00	<b>Il Gattopardo, Film</b> Regie: Luchino Visconti Originalfassung

Di / Mar	<b>10.3.</b> 18:00 - 19:30 Uhr	<b>Die Brücke</b> , Clubraum 3. Etage / 3° Piano Kasernenstr. 6, Düsseldorf-Altstadt Nichtmitglieder / non soci: € 8,00	<b>Boccaccio-Lesungen - Lectura Boccaccio</b> Boccaccio, Il Decamerone Leitung / a cura di Dr.Thomas Brückner
Mi / Mer	<b>11.03.</b> 18:00 - 19:00 Uhr	<b>Mayersche Droste Buchhandlung</b> Königsallee 18, Düsseldorf Eintritt frei / Ingresso libero	<b>Italienische Gesprächsrunde / Discussione in italiano</b> Dietro le quinte di un grande successo: Il Gattopardo Leitung / a cura di Valentina Verrocchio
Di / Mar	<b>07.04.</b> 18:30 Uhr	<b>Restaurant „Moskito“</b> am Brehmplatz Linien 706, 708, U71, 725	<b>Tavola Rotonda</b> Treffen für alle, die Freude am Gespräch haben L'ingresso è aperto a tutti gli interessati
Mi / Mer	<b>08.04.</b> 18:00 - 19:00 Uhr	<b>Mayersche Droste Buchhandlung</b> Königsallee 18, Düsseldorf Eintritt frei / Ingresso libero	<b>Italienische Gesprächsrunde / Discussione in italiano</b> Viaggio letterario: Autori napoletani contemporanei Leitung / a cura di Valentina Verrocchio
Di / Mar	<b>05.05.</b> 18:30 Uhr	<b>Restaurant „Moskito“</b> am Brehmplatz Linien 706, 708, U71, 725	<b>Tavola Rotonda</b> Treffen für alle, die Freude am Gespräch haben L'ingresso è aperto a tutti gli interessati
Mi / Mer	<b>06.05.</b> 19:00 - 20:30 Uhr	<b>Die Brücke</b> Vortragssaal 3. Etage / 3° piano Kasernenstr. 6, Düsseldorf-Altstadt Eintritt / Ingresso: € 3,00	<b>Diavortrag: Capella Ovetani – computergestützte Restaurierung der Fresken</b> Referent / Relatore: Prof. Matteo Fornasier
Di / Mar	<b>12.05.</b> 18:00 - 19:30 Uhr	<b>Die Brücke</b> , Clubraum 3. Etage / 3° Piano Kasernenstr. 6, Düsseldorf-Altstadt Nichtmitglieder / non soci: € 8,00	<b>Boccaccio-Lesungen - Lectura Boccaccio</b> Boccaccio, Il Decamerone Leitung / a cura di Dr.Thomas Brückner
Mi / Mer	<b>13.05.</b> 18:00 - 19:00 Uhr	<b>Mayersche Droste Buchhandlung</b> Königsallee 18, Düsseldorf Eintritt frei / Ingresso libero	<b>Italienische Gesprächsrunde / Discussione in italiano</b> Dolcezza del Norditalia – non solo Tiramisu Leitung / a cura di Valentina Verrocchio
So/ Dom	<b>17.05.</b> 11:00 Uhr	<b>Treffpunkt / Punto d'incontro</b> Haupteingang Schauspielhaus Gustaf-Gründgens-Platz Nichtmitglieder / non soci € 5,00	<b>Führung durch das Düsseldorfer Schauspielhaus</b>  Anmeldung bis 10.05.
Di / Mar	<b>02.06.</b> 18:30 Uhr	<b>Restaurant „Moskito“</b> am Brehmplatz Linien 706, 708, U71, 725	<b>Tavola Rotonda</b> Treffen für alle, die Freude am Gespräch haben L'ingresso è aperto a tutti gli interessati